

Information à l'attention des habitants et des vacanciers d'Albinen

Quelles sont les dispositions en vigueur pendant la fermeture totale de la voie entre la menuiserie Hermann et la maison Zayetta du lundi 19 avril jusqu'au début du mois d'octobre?

Afin de prévenir un effondrement menaçant la voie, le Canton assainit et élargit la Torrentstrasse entre la scierie Hermann et la maison Zayetta pour un montant d'environ un million de francs. La partie essentielle du projet consiste en la mise en place de ce que l'on appelle des palplanches. Les travaux de l'entreprise Ulrich Imboden AG ont commencé le lundi 19 avril et doivent durer jusqu'au début octobre 2021.

Les travaux impliquent des restrictions, des tracasseries et des dérangements importants pour les habitants du village et les vacanciers. Parmi lesquels :

- ▶ La traversée en provenance ou en direction de Loèche-les-Bains est impossible pendant la durée des travaux. Exceptionnellement – par exemple les weekends ou pendant les ponts des jours fériés, il est possible que l'entreprise de construction rende provisoirement possible une traversée difficile. Cela serait signalé de façon adéquate.
- ▶ A la demande de la commune, pendant la durée des travaux, une voie de remplacement provisoire, qui devra être démantelée à l'achèvement des travaux, est aménagée entre la maison « Caro » au n°106 de la Torrentstrasse et l'aire de retournement située à proximité de la maison n°19 de la Karustrasse. Cependant cette voie n'est ni ouverte ni destinée à la circulation courante mais n'est mise à disposition que de véhicules bien déterminés avec une autorisation spéciale, à savoir : les véhicules des pompiers et des secours, des services techniques municipaux, les véhicules agricoles, ceux des commerciaux et autres professions spécifiques, de même que pour le transport de nos concitoyens de plus de 65 ans pour les trajets entre le village et leur moyens.
- ▶ Les autorisations spéciales sont délivrées par la mairie sur demande. Contact : Beat Jost, Tel. 079 658 01 69 | beat.jost@albinen.ch
- ▶ La terminus de la ligne de bus LLB entre Albinen et Loèche-les-Bains se trouve pendant la durée des travaux à proximité du bâtiment des services techniques municipaux/et bâtiment polyvalent «Zär Schwelli». Le chemin piétonnier en direction de cette station est fléché. Le bus Loèche – Albinen circule régulièrement comme toujours entre tous les arrêts jusqu'à l'arrêt « Post ».
- ▶ De même le taxi pour le transport des écolier.e.s, pendant la durée des travaux, ne part également que du bâtiment polyvalent «Zär Schwelli».
- ▶ Nous conseillons aux habitants et aux hôtes qui résident dans les quartiers «Bässe» et «Karu» et qui sont davantage orientés en direction de Loèche, de garer leurs voitures dans la partie inférieure du village ou d'emprunter la déviation par Loèche-les-Bains.
- ▶ A l'inverse, nous conseillons aux habitants et aux hôtes qui résident dans la partie inférieure du village et qui sont cependant plutôt orientés vers Loèche-les-Bains de garer leur auto dans les quartiers «Bässe» oder «Karu » ou bien alors d'emprunter la déviation par Thel, bifurcation Rendez-vous, Rumeling et Inden.

Pour toute autre question relative aux règles de circulation et en cas de problème particulier, se tiennent à votre disposition :

- Myrielle Steffen, Conseillère municipale en charge de la circulation M 079 790 20 312 | E myrielle.steffen@albinen.ch
- Amadé Briand, Chef des services techniques municipaux M 079 947 33 42 | E werkhof@albinen.ch